

Zeitschrift: Bernische amtliche Gesetzessammlung
Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern
Band: - (2002)

Rubrik: Nr. 9, 18. September 2002

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bernische Amtliche Gesetzessammlung (BAG)

Nr. 9 18. September 2002

BAG-Nummer	Titel	BSG-Nummer
02-49	Verordnung über die Organisation und die Aufgaben der Gesundheits- und Fürsorgedirektion (Organisationsverordnung GEF, OrV GEF) (Änderung)	152.221.121
02-50	Verordnung über die Universität (Universitätsverordnung, UniV) (Änderung)	436.111.1

3.
Juli
2002

**Verordnung
über die Organisation und die Aufgaben
der Gesundheits- und Fürsorgedirektion
(Organisationsverordnung GEF; OrV GEF)
(Änderung)**

*Der Regierungsrat des Kantons Bern,
auf Antrag der Gesundheits- und Fürsorgedirektion,
beschliesst:*

I.

Die Verordnung vom 29. November 2000 über die Organisation und die Aufgaben der Gesundheits- und Fürsorgedirektion (Organisationsverordnung GEF, OrV GEF) wird wie folgt geändert:

Art. 17 ¹Die drei kantonalen Psychiatriekliniken gemäss Artikel 3 Buchstaben a bis c erfüllen die ihnen erteilten Leistungsaufträge.

² Die Gesundheits- und Fürsorgedirektorin oder der Gesundheits- und Fürsorgedirektor legt die Organisationsstrukturen, Leitungsfunktionen und Verantwortlichkeitsbereiche in den kantonalen Psychiatriekliniken fest.

³ Die kantonalen Psychiatriekliniken regeln im Übrigen die internen Abläufe und Zuständigkeiten in Geschäftsreglementen, welche durch die Gesundheits- und Fürsorgedirektorin oder den Gesundheits- und Fürsorgedirektor zu genehmigen sind.

⁴ Vorbehalten bleiben abweichende Bestimmungen der Universitätsgesetzgebung, soweit den kantonalen Psychiatriekliniken universitäre Aufgaben übertragen sind.

Art. 20 ¹Die Gesundheits- und Fürsorgedirektion verfügt über folgende Kaderstellen:

a bis c unverändert,

d drei Direktorinnen oder Direktoren für die drei kantonalen Psychiatriekliniken, eine Schulleiterin oder einen Schulleiter für die Berufsschule für Pflege und drei Vorsteherinnen oder Vorsteher für die weiteren drei gleichgestellten Organisationseinheiten.

² Unverändert.

Kantonale
Psychiatrie-
kliniken

II.

Diese Änderung tritt am 1. August 2002 in Kraft. Sie ist in Anwendung von Artikel 7 und 8 des Publikationsgesetzes vom 18. Januar 1993¹⁾ amtlich zu veröffentlichen (ausserordentliche Veröffentlichung).

Bern, 3. Juli 2002

Im Namen des Regierungsrates

Die Präsidentin: *Zölch*

Der Vizestaatsschreiber: *Schwob*

¹⁾ BSG 103.1

3.
Juli
2002

**Verordnung
über die Universität (Universitätsverordnung, UniV)
(Änderung)**

*Der Regierungsrat des Kantons Bern,
auf Antrag der Erziehungsdirektion,
beschliesst:*

I.

Die Verordnung vom 27. Mai 1998 über die Universität (Universitätsverordnung, UniV) wird wie folgt geändert:

Anhang zu Artikel 89 Absatz 1

3.1 bis 3.3 Unverändert.

3.4 «Studium der Pädagogik und Psychologie der Entwicklung und der Entwicklungsstörungen» wird ersetzt durch «Studium der Pädagogik und der Psychologie».

3.5 Unverändert.

3.6 Berufsmaturität: Stufenausbildungen für den Kindergarten und die unteren Klassen der Primarstufe, für die oberen Klassen der Primarstufe und für die Sekundarstufe I gemäss Artikel 9a der Verordnung vom 15. August 2001 über die deutschsprachige Lehrerinnen- und Lehrerbildung (LLBV)¹⁾.

3.7 Lehrkräfte ohne Hochschulzugang (Fachgruppen-, Arbeits-, Hauswirtschafts- und Primarlehrkräfte mit vierjähriger Ausbildung): Stufenausbildungen für den Kindergarten und die unteren Klassen der Primarstufe, für die oberen Klassen der Primarstufe und für die Sekundarstufe I gemäss Artikel 9a LLBV.

II.

Betrifft nur den französischen Text.

III.

Betrifft nur den französischen Text.

¹⁾ BSG 430.210.131

IV.

Betrifft nur den französischen Text.

V.

1. Der Abschnitt I tritt zusammen mit der Änderung vom 3. Juli 2002 der Verordnung über die deutschsprachige Lehrerinnen- und Lehrerbildung (LLBV) in Kraft.
2. Die Abschnitte II bis IV treten rückwirkend auf den 1. September 2001 in Kraft.

Bern, 3. Juli 2002

Im Namen des Regierungsrates

Die Präsidentin: *Zölch*

Der Vizestaatsschreiber: *Schwob*